

Kniha o zbožnosti
a změkčování
srdcí
Kapitola 1:
Abu Huraira slyšel
Alláhova posla
(mír s ním)
říci:
Svět je vězením
pro věřícího
a rájem
pro nevěřícího.
Abu Huraira slyšel
Alláhova posla
(mír s ním)
říci: Služebník praví,
„mé bohatství, mé bohatství,“
ale z jeho bohatství
jsou jeho jen tři věci:
Cokoliv sní
a využije,
nebo prostředky, které
užije ke svému ošacení
a které se obnosí,
nebo co dá potřebným,
a to je tím,
co si pro sebe uložil
(jako odměnu
na onom světě),
a co je mimo to
(ti je k ničemu),
neboť musíš odejít
a zanechat to
ostatním lidem.
Anas b. Malik slyšel
Alláhova posla
(mír s ním)
říci: Tři věci
následují ostatky
mrtvého člověka,
dvě z nich se vracují
a jedna s ním zůstává:
členové jeho rodiny,
bohatství
a dobré skutky.
Členové jeho rodiny
a bohatství se vrací
a pouze skutky samotné
s ním zůstávají.

'Amr b. 'Auf,
který byl spojencem
Banu 'Amir b. Luwaye
(a byl jedním z nich)
(a byl jedním z nich),
který byl přítomen
v Badru společně
s Alláhovým poslem
(mír s ním)
sdělil že,
Alláhův posel
(mír s ním)
poslal Abu Ubaida b. Jarraha
do Bahrainu,
aby vybral Jizyu
a Alláhův posel
(mír s ním)
sjednal příměří
s lidmi z Bahrainu
a určil
'Ala' b. Hadramiho
a Abu Ubaida
(pro tento účel).
Z Bahrainu se vrátili
s bohatstvím
a Ansarové (věřící) slyšeli
o příjezdu Abu Ubaida
a zúčastnili se
ranní modlitby
s Alláhovým poslem
(mír s ním),
a když
Alláhův posel
(mír s ním)
dokončil modlitbu,
předstoupili (Ansarové)
před něj
a Alláhův posel
(mír s ním)
se při pohledu na ně usmál
a pak pronesl: Myslím,
že jste slyšeli o příjezdu
Abu Ubaidy se zbožím
z Bahrainu.
Řekli:
Alláhův posle,
ano, je to tak.
Nato řekl:
Buďte šťastní

a očekávejte to,
co vám přináší potěšení.
Při Alláhu,
není to chudoba,
které se
ohledně vás obávám,
ve vašem případě mám
obavy, že vám bude dána
cesta světských bohatství,
tak jako byla dána těm,
kteří šli před vámi,
a že jeden s druhým
o ně začnete soupeřit tak,
jako oni pro ně soupeřili,
a to vás může zničit,
jako to zničilo je.
Abu Huraira sdělil,
že Alláhův posel
(mír s ním)
řekl: Když někdo z vás
hledí na toho, kdo stojí
na vyšší úrovni než vy,
ve vztahu k bohatství
a fyzickému uspořádání,
měl by také vidět toho,
kdo stojí
na nižší úrovni než vy,
ve vztahu k těmto věcem,
(ve kterých se ocitá)
na vyšší úrovni
(ve srovnání se sebou).
Abu Huraira slyšel
Alláhova posla
(mír s ním)
říci:
Hled'te na ty, kteří
stojí na nižší úrovni než vy,
ale nedívejte se na ty,
kteří stojí na vyšší
úrovni než vy,
neboť to by
způsobilo, že by
laskavosti propůjčené vám
Alláhem, byly nevýznamné
ve vašich očích.
'Umair al-'Adawi řekl:
'Utba b. Ghazwan
k nám měl kázání
a chválil Alláha

a velebil jej, pak pronesl:
Dostávajíc se k věci,
vskutku byla světu
dána zpráva o jeho konci
a to velmi časně.
Nic z něj nezůstane
než voda,
zanechána v nástroji,
který její vlastní opouští,
a vy se posunete
do příbytku,
který nezná konce,
a měli byste se posunout
s dobrem před sebou,
neboť nám bylo řečeno,
že kdyby byl kámen
hozen na jednu stranu
Pekla, padal by
třeba sedmdesát let,
a stále by nedopadl
na jeho dno.
Při Alláhu, bude
zcela přečpané.
Vidíte na tom
něco zvláštního
a bylo zmíněno, že se
rozevívá vzdálenost,
kterou by jedinec překonal
za čtyřicet let
z jednoho konce Ráje
na druhý,
a nastane den,
kdy bude
plně obsazeno,
musíte vědět,
že já jsem byl
sedmý mezi sedmi,
kteří byli
s Alláhovým poslem
(mír s ním)
a neměli jsme co jíst,
krom listí ze stromu.
Našli jsme pokrývku,
kterou jsme roztrhli
na dva kusy a rozdělili
mezi mě a Sa'd b. Malika.
Udělal jsem si z té polovice
spodní část oděvu
a stejně tak Sa'd

si z poloviny udělal
spodní část oděvu a dnes
mezi námi není nikdo,
kdo se nestal
vládcem města
mezi městy
(Islámského
společenství) a já
hledám útočiště u Alláha,
abych na sebe pohlížel
jako na velikého,
zatímco jsem nevýznamný
v oku Alláhovu.
Úřad proroka
netrvá věčně
a jeho vliv
opadá s výsledkem,
že se nakonec mění
do královského majestátu,
a brzy poznáte
a zažijete
ty vládce, kteří přijdou
po nás
a uvidíte, jak jsou
vzdáleni od náboženství.
Khalid b. Umair sdělil:
Slyšel jsem Uqba b.
Ghazwana říci: Byl jsem
sedmým mezi
sedmi, kteří byli
s Alláhovým
poslem
(mír s ním).
Neměli jsme co jíst,
mimo listí hubly
(dívoce rostoucí strom)...
Abu Huraira uvedl,
že oni (společníci
svatého Proroka)
řekli: Alláhův posle,
budeme moci
za Dne zúčtování
vidět našeho Pána?
On pravil:
Připadá vám obtížné
vidět za poledne slunce,
když jej nekryje
žádný mrak?
Oni řekli: Ne.

On znovu pravil:
Připadá vám obtížné
vidět měsíc
za čtrnácté noci,
když jej nekryje
žádný mrak?
Oni řekli: Ne.
Načež pravil:
Při Alláhu, kdo je Ten,
v jehož ruce je můj život,
nebudete čelit žádným
obtížím při spatřování
svého Pána, pouze
v takové míře, jako při
hledění na jedno z nich.
Pak Alláh usedne
při soudu
nad služebníkem
a řekne: Ó, ty a ty,
nepoctil jsem tě,
a neučinil tě vůdcem
a nezajistil ti choť...
a neposkytnul
příležitost vládnout
nad tvými podřízenými?
On řekne: Ano.
A pak bude řečeno:
Nemyslel sis,
že se s Námi setkáš?
A on řekne: Ne.
Načež On
(Alláh) řekne:
Tedy, My tě opomíjíme,
jako ty jsi opominul Nás.
Pak bude
před soud přivedena
druhá osoba.
A Alláh řekne:
Ó, ty a ty,
nepoctili jsme tě
a neučinili tě vůdcem...
a neposkytli ti
příležitost vládnout
nad tvými podřízenými?
On řekne:
Ano, můj Pane.
A On (Pán)
řekne:
Nemyslel sis, že se

s Námi setkáš?
A on řekne: Ne.
A pak On
(Alláh) řekne:
Tedy, dnes tě opomím,
jako jsi ty opominul Nás.
Pak bude třetí
přiveden
a On (Alláh)
k němu promluví,
jak promluvil předtím.
A on (třetí člověk)
řekne: Ó můj Pane,
utvrdil jsem svoji víru
v Tebe a ve Tvoji knihu
a v Tvého posla
a dodržoval jsem modlitbu
a půsty a dával potřebným
a bude hovořit v takovýchto
dobrých náležitostech,
neboť bude moci.
A On (Alláh) řekne:
Tedy, přivedeme k tobě
naše svědky.
Abu Huraira slyšel
Alláhova posla
(mír s ním)
řící: Ó Alláhu,
zajisti pro rodinu
Mohameda
zásoby, které jsou
čirou nezbytností.
'A'isha sdělila:
Nikdy si nemohla
rodina Mohameda
(mír s ním)
(dovolit jíst)
obilný chléb
po dva po sobě jdoucí dny.
Dokonce jeden z těchto dvou
dnů byl takový, kdy
mohl dostat pouze datle.
'A'isha oznámila:
My, rodina Mohameda
(mír s ním),
jsme strávili
celý měsíc,
po který jsme nemuseli
rozdělat oheň, neboť

jsme neměli co vařit;
měli jsme pouze datle a vodu
k naplnění našich žaludků.
'A'isha řekla 'Urwovi:
Synu mé sestry,
při Alláhu, viděla jsem
nový měsíc,
pak nový měsíc,
pak nový měsíc, tj.
tři měsíce ve dvou měsících
(kalendářních) a oheň
nebyl rozdělán v domě
Alláhova posla
(mír s ním).
Já ('Urwa) řekl: Tetičko,
tedy čím jste se
živilí?
Ona řekla: Datlemi a vodou.
Ale stalo se,
že Alláhu posel
(mír s ním)
měl nějaké Ansary
za své sousedy
a ti měli zvířata dávající
mléko a posílali
Alláhovu poslu
(mír s ním) nějaké mléko
svých zvířat
a on je nám podával.
Nu'man b. Bashir řekl:
Nejíte a nepijete snad
podle touhy
vašeho srdce,
zatímco já jsem
viděl, že váš Prorok
(mír s ním)
občas nemohl nalézt
ani podřadnou jakost
datlí, kterými by
zasytil své břicho.
'Abd al-Rahman al-Hubuli
sdělil:
Slyšel jsem, jak se někdo
zeptal 'Abdullah b. 'Amr b.
'Asase se slovy: Nejsme
mezi těmi strádajícími
z emigrantů?
Abdullah mu řekl:
Máš družku,

se kterou žiješ?
On řekl: Ano.
Znovu promluvil: Pak
jsi mezi bohatými.
Řekl:
Mám také služebníka.
Načež on
(Abdullah b. 'Amr b. 'As)
řekl: Pak jsi
mezi králi.
Abu 'Abdal-Rahman
sdělil, že tři
osoby přišly za
'Abdullahem b. Amr b.
'Asem, zatímco já jsem
s ním seděl a oni řekli:
Při Alláhu, nemáme
s sebou nic ani
v podobě zásob,
jízdních zvířat či bohatství.
Načež jim řekl:
Jsem připraven učinit
cokoliv vám bude libé.
Pokud za námi přijdete,
dáme vám to,
co vám Alláh
dal k dispozici
a pokud si přejete,
učiním zmínku
o vašem případě vládci,
a pokud chcete,
můžete také projevit
trpělivost, neboť jsem
slyšel Alláhova posla
(mír s ním)
řící: Chudina
mezi emigranty
předejde
v dosahování ráje
za Dne vzkříšení
bohaté emigranty
o čtyřicet let.
Načež oni řekli:
Pak tedy, projevujeme
trpělivost a o nic nežádáme.